

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 102



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

54. sējums
2011. gada 2. aprīlis

Paziņojums Nr. Saturs Lappuse

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2011/C 102/01	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	1
2011/C 102/02	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	5
2011/C 102/03	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	6

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Parlaments

2011/C 102/04	Noteikumi par smēķēšanas aizliegumu Eiropas Parlamenta telpās – Prezidija lēmums 2011. gada 23. marts	8
---------------	---	---

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

Eiropas Komisija

2011/C 102/05	Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām: 1,00 % 2011. gada 1. aprīlis – Euro maiņas kurss	12
---------------	--	----

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2011/C 102/06	Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu	13
2011/C 102/07	Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu	14

V Atzini

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2011/C 102/08	Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz kompensācijas pasākumiem, kas piemērojami dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam	15
2011/C 102/09	Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kas cita starpā piemērojami dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam	18

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2011/C 102/10	Valsts aģentūru pārziņā esošā vīna spirta pārdošanas rezultāti (<i>publicēts, piemērojot 83. panta 5. punkta b) apakšpunktu Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regulā (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai attiecībā uz tirgus mehānismiem</i>)	20
2011/C 102/11	Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam – Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums	32



II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 102/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	9.2.2010.
Atbalsts Nr.	N 15/10
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	Comunidad Autónoma Euskera
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Publishing aid for Basque literature
Juridiskais pamats	Borrador de Orden de ayudas a la producción editorial de carácter literario en euskera
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kultūras veicināšana
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi EUR 0,46 miljoni Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 0,46 miljoni
Atbalsta intensitāte	70 %
Atbalsta ilgums	1.10.2010.–31.12.2010.
Tautsaimniecības nozares	Plašsaziņas līdzekļi
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Dirección de Promoción de la Cultura C/ Donostia-SS, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	18.8.2010.
Atbalsts Nr.	N 309/10
Dalībvalsts	Francija
Rēģions	Nord, Pas-de-Calais
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Aide au sauvetage en faveur de SeaFrance</i>
Juridiskais pamats	—
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu glābšana
Atbalsta veids	Aizdevums uzņēmuma sanācijai
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR (40–70) miljoni
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	18.8.2010.–18.2.2011.
Tautsaimniecības nozares	Jūras un piekrastes ūdeņu transports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>La Société nationale des chemins de fers français (SNCF)</i> 34 rue du Commandant Mouchotte 75014 Paris FRANCE
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	16.11.2010.
Atbalsts Nr.	N 418/10
Dalībvalsts	Itālija
Rēģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Aiuti al salvataggio a favore di Tirrenia di Navigazione SpA in amministrazione straordinaria</i>
Juridiskais pamats	<i>Decreto legislativo 30 gennaio 1979, n. 26 (convertito nella legge 3 aprile 1979, n. 95), provvedimenti urgenti per l'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in crisi (Articolo 2 bis); decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270, nuova disciplina dell'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in stato di insolvenza, a norma dell'articolo 1 della legge 30 luglio 1998, n. 274; Decreto-legge 23 dicembre 2003, n. 347, convertito nella legge 18 febbraio 2004, n. 39, misure urgenti per la ristrutturazione industriale di grandi imprese in stato di insolvenza e decreto 23 dicembre 2004, n. 319, regolamento recante le condizioni e le modalità di prestazione della garanzia statale sui finanziamenti a favore delle grandi imprese in stato di insolvenza, ai sensi dell'articolo 101 del decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270.</i>
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts

Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu glābšana
Atbalsta veids	Aizdevums uzņēmuma sanācijai
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 95 miljoni
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	1.11.2010.–31.4.2011.
Tautsaimniecības nozares	Jūras un piekrastes ūdeņu transports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma I RM ITALIA
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	23.2.2011.
Atbalsts Nr.	N 476/10
Dalībvalsts	Francija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Reconduction du régime de garanties en faveur du financement de la construction navale</i>
Juridiskais pamats	<i>Projet de décret d'application du texte de loi concernant le dispositif de régime de garanties à la construction navale</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Nozaru attīstība
Atbalsta veids	Garantija
Budžets	—
Atbalsta intensitāte	Pasākums nav uzskatāms par atbalstu
Atbalsta ilgums	No 23.2.2011.
Tautsaimniecības nozares	Kuģu būve
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Caisse française de développement industriel 30 avenue Pierre Mendès-France 75013 Paris FRANCE
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	15.11.2010.
Atbalsts Nr.	N 504/10
Dalībvalsts	Malta
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Air Malta
Juridiskais pamats	<i>The act to authorise and regulate the raising of loans for the purpose of entering into re-lending agreements with Air Malta plc/Att biex jawtorizza u jirregola l-ghbir ta' self bil-ghan li jsiru ftehim ta' self mill-gdid mal-Air Malta plc.</i>
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu glābšana
Atbalsta veids	Aizdevums ar atvieglotiem nosacījumiem
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 52 miljoni
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	15.11.2010.–14.5.2011.
Tautsaimniecības nozares	Gaisa transports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Ministry of Finance, Economy and Investment/Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment Maison Demandols South Street Valletta VLT 1102 MALTA</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

—

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu**Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2011/C 102/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	17.12.2010.
Atbalsts Nr.	N 485/10
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	Galicia
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Ayudas Públicas-Galicia-Producciones o coproducciones en lengua gallega
Juridiskais pamats	La Ley 6/1999, de 1 de setiembre, del audiovisual de Galicia y las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de subvenciones para producciones o coproducciones audiovisuales en lengua gallega
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kultūras veicināšana
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi EUR 4 miljoni Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 28 miljoni
Atbalsta intensitāte	50 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Atpūta, kultūras pasākumi un sports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Consellería de Cultura e Deporte Xunta de Galicia San Caetano s/n 15702 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 102/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	1.2.2011.
Atbalsts Nr.	N 374/10
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Freistaat Sachsen
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Eckpunkte Hochwasser 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Juridiskais pamats	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei existenzgefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur; Eckpunkte Hochwasserhilfe 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kompensācija par dabas katastrofas rezultātā radītiem kaitējumiem (zvejniecības un akvakultūras uzņēmumi)
Atbalsta veids	Tiešais atbalsts un subsidēts aizdevums
Budžets	EUR 1 000 000
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Zvejniecības un akvakultūras nozare
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Sächsische Aufbaubank Pirmaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	1.2.2011.
Atbalsts Nr.	N 509/10
Dalībvalsts	Francija
Reģions	Seši Francijas piekrastes reģioni
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres durant l'été 2010

Juridiskais pamats	<i>Article 4.4 des lignes directrices pour l'examen des aides d'État dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	To bruto peļņas zaudējumu daļēja kompensācija, kas radās austeru audzēšanas uzņēmumiem, kuri cieta no pārmērīgas austeru mirstības 2010. gada vasarā
Atbalsta veids	Lauksaimniecības postījumu fonda izveide, nodevas atmaksa, maksājumu samazināšana
Budžets	EUR 30 miljoni
Atbalsta intensitāte	11,8 %
Atbalsta ilgums	2011. gads
Tautsaimniecības nozares	Akvakultūra, austeru audzēšana
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Ministère de l'agriculture et de la pêche français</i> 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

NOTEIKUMI PAR SMĒĶĒŠANAS AIZLIEGUMU EIROPAS PARLAMENTA TELPĀS

Prezidija lēmums 2011. gada 23. marts

(2011/C 102/04)

PREZIDIJS,

ņemot vērā Reglamenta 23. panta 2. punktu,

ņemot vērā atzinumu, ko 2011. gada 11. februārī sniegusi Profilakses un darba aizsardzības padomdevēja komiteja,

tā kā:

(1) 2007. gada 24. oktobra rezolūcijā par Zaļo grāmatu "Virzība uz Eiropu, kas brīva no tabakas dūmiem: politikas iespējas ES līmenī" ⁽¹⁾ un 2009. gada 26. novembra rezolūcijā attiecībā uz vidi, kas brīva no tabakas dūmiem ⁽²⁾, Eiropas Parlaments aicināja Prezidiju, ņemot vērā tā pienākumu rādīt priekšzīmi, pieņemt smēķēšanas aizliegumu, kas bez izņēmumiem tūlīt stātos spēkā visās Eiropas Parlamenta darba vietās.

(2) Pamatojoties uz Padomes Lēmumu 2004/513/EK, Eiropas Savienība ir ratificējusi Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvenciju par tabakas kontroli, saskaņā ar kuras 8. panta 1. punktu līgumslēdzējas puses atzīst – ir zinātniski pierādīts, ka tabakas dūmu iedarbība izraisa nāvi, saslimšanu un invaliditāti, un saskaņā ar kuras 8. panta 2. punktu līgumslēdzējām pusēm ir noteikts pienākums pieņemt efektīvus likumdošanas, īstenošanas, administratīvus un/vai citus pasākumus, kas nodrošina aizsardzību no tabakas dūmu iedarbības darbavietu iekštelpās.

(3) Padomes Direktīvas 89/391/EEK 5. pantā noteikts, ka darba devējam ir pienākums nodrošināt darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību visos ar darbu saistītos aspektos.

(4) Ir zinātniski pierādīts, ka pasīvā smēķēšana nopietni apdraud veselību, tādēļ Eiropas Parlamenta pienākums ir aizsargāt deputātus, savus darbiniekus un citas personas, kas uzturas Parlamenta telpās, no novēršama veselības apdraudējuma un pasīvās smēķēšanas izraisītām nepatīkamām sajūtām.

(5) Eiropas Parlamenta kā darba devēja juridisks pienākums ir aizsargāt savus darbiniekus no veselības apdraudējuma darbavietā.

(6) Eiropas Parlamentam kā iestādei ir jāveic visi vajadzīgie pasākumi, ar kuriem tas var nodrošināties pret iespējamām prasībām par kaitējuma atlīdzību.

(7) Ņemot vērā ar pasīvo un aktīvo smēķēšanu saistīto veselības apdraudējumu, vēlams, lai Eiropas Parlaments sniegtu deputātiem, deputātu palīgiem un Parlamenta personālam informāciju, kas palīdzētu labāk izprast ar pasīvo un aktīvo smēķēšanu saistītos riskus, kā arī izstrādātu palīdzības programmas tiem, kuri vēlas atstāt smēķēšanu.

(8) Tādēļ Eiropas Parlaments atbalsta mērķi savās telpās nodrošināt no tabakas dūmiem pilnīgi brīvu vidi, par vienīgo izņēmumu nosakot tieši smēķēšanai atvēlētās zonas Parlamenta ēkās.

(9) Jānodrošina smēķēšanas aizlieguma efektīva īstenošana saskaņā ar šiem noteikumiem. Tādēļ papildus šim aizliegumam tiek izstrādāta atbilstoša kārtība, saskaņā ar kuru attiecīgos gadījumos varēs piemērot iedarbīgus, samērīgus un preventīvus sodus,

⁽¹⁾ P6_TA(2007) 0471.

⁽²⁾ P7_TA(2009) 0100.

IR PIEŅĒMIS ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

1. Smēķēt aizliegts visās Eiropas Parlamenta telpās, tostarp dalībvalstīs esošajos informācijas birojos un sadarbības birojā Vašingtonā, izņemot vienīgi smēķēšanai īpaši atvēlētās zonas, kas uzskaitītas pielikumā.

Kvestori var lemt par pielikuma turpmāku grozīšanu.

2. Smēķēt aizliegts arī dienesta automobiļos un visos citos transportlīdzekļos, ko nodrošina Parlaments.

2. pants

1. Šos noteikumus dara zināmus deputātiem, viņu palīgiem un Parlamenta personālam.

2. Skaidri salasāmas norādes par 1. pantā noteikto smēķēšanas aizliegumu izvieto pie ieejas Eiropas Parlamenta ēkās un visās Parlamenta telpu sabiedriskajās vietās, izņemot smēķēšanai īpaši atvēlētās zonas, kas uzskaitītas pielikumā. Tiek skaidri norādīta smēķēšanai atvēlēto zonu atrašanās vieta, lai deputāti, deputātu palīgi un Parlamenta personāls zinātu, tieši kur ir atļauts smēķēt. Pelnu trauki Parlamenta telpās netiek izvietoti, izņemot smēķēšanai īpaši atvēlētās zonas un zonas pie ieejas Parlamenta ēkās.

3. Politisko grupu vadītāji atgādina deputātiem un attiecīgo grupu darbiniekiem, ka šie noteikumi ir jāievēro.

3. pants

Personāla ģenerāldirektorāts sadarbībā ar Profilakses un darba aizsardzības padomdevēju komiteju izstrādā politiku ar pasīvo un aktīvo smēķēšanu saistīto risku novēršanai, šajā nolūkā īstenojot attiecīgu pasākumu kopumu, lai Parlamenta deputātiem, deputātu palīgiem un Parlamenta personālam sniegtu informāciju, kas palīdzētu labāk izprast ar pasīvo un aktīvo smēķēšanu saistītos riskus, un piedāvā palīdzības programmas tiem, kuri vēlas atmest smēķēšanu.

4. pants

Personai, kas šos noteikumus neievēro, pieprasa nekavējoties pārtraukt smēķēšanu (mutisks atgādinājums). Ģenerālsekretārs ir atbildīgs par to, lai būtu nodrošināta šī noteikuma ievērošana.

5. pants

1. Deputātam, kas arī pēc 4. pantā minētā mutiskā atgādinājuma joprojām neievēro šos noteikumus, kvestoru un Parlamenta priekšsēdētāja vadībā piemēro sodu 6. pantā noteiktajā kārtībā.

2. Ierēdnim, citam personāla loceklim vai reģistrētam deputāta palīgam, kas arī pēc 4. pantā minētā mutiskā atgādinājuma joprojām neievēro šos noteikumus, ģenerālsekretāra vadībā piemēro sodu 7. pantā noteiktajā kārtībā.

3. Vietējam deputāta palīgam, apmeklētājam vai citai Parlamenta telpās esošai personai (piemēram, pakalpojumu sniedzēju un ārējo uzņēmumu personāls), kas arī pēc 4. pantā minētā mutiskā atgādinājuma joprojām neievēro šos noteikumus, ģenerālsekretāra vadībā piemēro sodu 8. pantā noteiktajā kārtībā.

6. pants

1. Ģenerālsekretārs paziņo kvestoriem tā deputāta vārdu un uzvārdu, kurš atsakās ievērot šos noteikumus. Pēc tam kvestori nosūta deputātam oficiālu paziņojumu (rakstisks atgādinājums – “dzeltenā kartiņa”) par to, ka atkārtota šo noteikumu pārkāpuma gadījumā tiks piemērots naudassods.

2. Ja deputāts atkārtoti pārkāpj šos noteikumus, Parlamenta priekšsēdētājs, pamatojoties uz kvestoru iesniegtu priekšlikumu, pieņem lēmumu uzlikt attiecīgajam deputātam naudassodu (“sarkanā kartiņa”). Sodanaudu piemēro vienas komandējuma dienas naudas apmērā. Šo summu ietur no deputātam paredzētās piemaksas par vispārējiem izdevumiem.

3. Deputāts, kuram piemērots sods, 15 darba dienu laikā pēc paziņojuma saņemšanas var iesniegt rakstisku sūdzību Parlamenta priekšsēdētājam. Pārsūdzība aptur lēmuma izpildi. Prezidijs savu pamatoto lēmumu dara zināmu sūdzības iesniedzējam divu mēnešu laikā pēc sūdzības iesniegšanas dienas.

7. pants

1. Ja ierēdnis, cits personāla loceklis vai reģistrēts deputāta palīgs atkārtoti pārkāpj šos noteikumus, ģenerālsekretārs nosūta attiecīgajai personai oficiālu paziņojumu par to, ka tiks piemērots disciplinārsods.

2. Pret ierēdni, citu personāla locekli vai reģistrētu deputāta palīgu, kas joprojām pārkāpj šos noteikumus, ierosina disciplinārlietu saskaņā ar Civildienesta noteikumiem.

3. Persona, kurai uzliet sodu saskaņā ar šo pantu, var iesniegt iecelējīnstitūcijai pārsūdzību saskaņā ar 90. pantu Eiropas Kopienų Civildienesta noteikumos un Eiropas Kopienų pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā, kas ir pilnībā piemērojami.

8. pants

Vietējo deputāta palīgu, apmeklētāju vai citu Parlamenta ēkā ieradušos personu, kas atkārtoti pārkāpj šos noteikumus, no Parlamenta ēkas nekavējoties izraidīs.

9. pants

Šie noteikumi aizstāj Prezidija 2004. gada 13. jūlija lēmumu, ar ko paredz noteikumus par smēķēšanu Eiropas Parlamenta telpās. Šie noteikumi stājas spēkā nākamajā dienā pēc to publicēšanas *Oficiālajā Vēstnesī*.

10. pants

Šos noteikumus pārskata pēc tam, kad tie divus gadus ir bijuši spēkā.

PIELIKUMS

Smēķēšanai īpaši atvēlēto zonu saraksts:

Briše

1. ASP 00G110 ES deputātu bārs (2 smēķēšanas kabīnes)
2. PHS 03C011 ES telpa, kas atrodas pie bāra blakus plenārsēžu zālei

Luksemburgā

1. KAD 00C720b RE
2. GOL 00A700b RE
3. SCH 01A701 RE
4. TOA 00A891 CI atpūtas zona (1 smēķēšanas kabīne)
5. TOB 00B834 ES
6. PRE 00A720 ES 1 smēķēšanas kabīne

Strasbūrā

1. WIC M-1721 RE Cygnes bārs
 2. LOW C01101 deputātu bārs (1 smēķēšanas kabīne)
-

EIROPAS KOMISIJA

Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām ⁽¹⁾:

1,00 % 2011. gada 1. aprīlis

Euro maiņas kurss ⁽²⁾

2011. gada 1. aprīlis

(2011/C 102/05)

1 euro =

Valūta			Valūta		
		Maiņas kurss			Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,4141	AUD	Austrālijas dolārs	1,3649
JPY	Japānas jena	118,56	CAD	Kanādas dolārs	1,3686
DKK	Dānijas krona	7,4564	HKD	Hongkongas dolārs	11,0020
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,88150	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8518
SEK	Zviedrijas krona	8,9382	SGD	Singapūras dolārs	1,7842
CHF	Šveices franks	1,3059	KRW	Dienvikorejas vona	1 544,27
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienviāfrikas rands	9,5544
NOK	Norvēģijas krona	7,8055	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,2592
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,3758
CZK	Čehijas krona	24,512	IDR	Indonēzijas rūpija	12 304,27
HUF	Ungārijas forints	266,26	MYR	Malaizijas ringits	4,2784
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	61,348
LVL	Latvijas lats	0,7092	RUB	Krievijas rublis	40,1500
PLN	Polijas zlots	4,0398	THB	Taizemes bāts	42,819
RON	Rumānijas leja	4,1420	BRL	Brazīlijas reāls	2,3019
TRY	Turcijas lira	2,1766	MXN	Meksikas peso	16,7967
			INR	Indijas rūpija	62,9800

⁽¹⁾ Kurss, kas pielietots nesenos darījumos ir ņemts pirms norādītās dienas. Mainīgā kursa gadījumā procentu likme ir marginālā likme.

⁽²⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu

(2011/C 102/06)

Saskaņā ar 35. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 20. novembra Regulā (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, ir pieņemts lēmums aizliegt zveju, kā noteikts turpmāk tabulā.

Aizlieguma datums un laiks	13.1.2011.
Ilgums	13.1.2011.–31.12.2011.
Dalībvalsts	Francija
Krājums vai krājumu grupa	ANF/8C3411
Suga	Jūrasvelni (<i>Lophiidae</i>)
Zona	VIIIc, IX un X; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā
Zvejas kuģu tips(-i)	—
Atsauces numurs	45903

Tīmekļa vietne, kurā ir pieejams dalībvalsts lēmums:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu

(2011/C 102/07)

Saskaņā ar 35. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 20. novembra Regulā (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, ir pieņemts lēmums aizliegt zveju, kā noteikts turpmāk tabulā.

Aizlieguma datums un laiks	13.1.2011.
Ilgums	13.1.2011.–31.12.2011.
Dalībvalsts	Francija
Krājums vai krājumu grupa	DWS/56789-
Suga	Dziļūdens haizivis
Zona	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII, VIII un IX zonā
Zvejas kuģu tips(-i)	—
Atsauces numurs	45903

Tīmekļa vietne, kurā ir pieejams dalībvalsts lēmums:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

**Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sāksanu attiecībā uz kompensācijas pasākumiem,
kas piemērojami dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam**

(2011/C 102/08)

Saskaņā ar 19. pantu Padomes 2009. gada 11. jūnija Regulā (EK) Nr. 597/2009 par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ("pamatregula") ⁽¹⁾, Eiropas Komisija ("Komisija") ir saņēmusi pieprasījumu veikt daļēju starpposma pārskatīšanu.

1. Pārskatīšanas pieprasījums

Pieprasījumu iesniedza uzņēmums *Dhunseri Petrochem & Tea Limited* ("pieprasījuma iesniedzējs"), kas ir ražotājs eksportētājs Indijā.

Pārskatīšana attiecas tikai uz subsidēšanas pārbaudi, ciktāl tas skar pieprasījuma iesniedzēju.

2. Ražojums

Ražojums, uz kuru attiecas pārskatīšana, ir polietilēntereftalāts (PET) 78 ml/g vai lielāku viskozitāti saskaņā ar ISO 1628-5, ko patlaban klasificē ar KN kodu 3907 60 20 un kura izcelsme ir Indijā ("attiecīgais ražojums").

3. Spēkā esošie pasākumi

Patlaban ir spēkā galīgais kompensācijas maksājums, kas dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam noteikts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 193/2007 ⁽²⁾, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1286/2008 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ OV L 188, 18.7.2009., 93. lpp.

⁽²⁾ OV L 59, 27.2.2007., 34. lpp.

⁽³⁾ OV L 340, 19.12.2008., 1. lpp.

4. Pārskatīšanas pamatojums

Pieprasījuma iesniedzējs sniedza pirmšķietamus pierādījumus tam, ka attiecībā uz subsidēšanu, ciktāl tas skar pieprasījuma iesniedzēju, ir būtiski mainījušies apstākļi, pamatojoties uz kuriem tika noteikti pasākumi, un ka šīs pārmaiņas ir ilglaicīgas.

Pieprasījuma iesniedzējs apgalvo, ka turpmāk attiecīgā ražojuma importam vairs nav jāpiemēro pasākums pašreizējā apmērā, lai neitralizētu kompensējamo subsidēšanu. Pieprasījuma iesniedzējs sniedza pietiekamus pierādījumus tam, ka tā subsīdijas apmērs ir daudz mazāks nekā tam patlaban piemērojamā maksājuma likme. Šī kopējā subsīdijas apjoma samazinājuma iemesls galvenokārt ir uz eksportu vērsta uzņēmuma statusa zaudēšana.

Ņemot vērā iepriekš minēto, Komisija uzskata, ka, ciktāl tas skar *Dhunseri Petrochem & Tea Limited* subsidēšanu, ir pietiekami daudz pirmšķietamu pierādījumu tam, ka apstākļi attiecībā uz subsidēšanu ir būtiski mainījušies un ka šīs pārmaiņas ir ilglaicīgas, tāpēc pasākumi ir jāpārskata.

5. Subsidēšanas noteikšanas procedūra

Apspriedusies ar padomdevēju komiteju un konstatējusi, ka ir pietiekami pierādījumi tam, lai pamatotu daļējas starpposma pārskatīšanas sāksanu, Komisija saskaņā ar pamatregulas 19. pantu sāk pārskatīšanu, lai noteiktu, vai pasākumi attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju ir jāatceļ vai jāgroza.

Šādā gadījumā, iespējams, būs jāgroza maksājuma likme, kas patlaban piemērojama attiecīgā ražojuma importam no citiem Indijas uzņēmumiem.

a) *Anketas*

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, tā nosūtīs anketas pieprasījuma iesniedzējam un attiecīgās eksportētājvalsts iestādēm. Šai informācijai un apstiprinošiem pierādījumiem jānonāk Komisijā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

b) *Informācijas vākšana un uzklaušanās organizēšana*

Ar šo visas ieinteresētās personas ir aicinātas darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju, kas nav iekļauta atbildēs uz anketas jautājumiem, un sniegt apstiprinošus pierādījumus. Šai informācijai un apstiprinošiem pierādījumiem jānonāk Komisijā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

Turklāt Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās to pieprasa un norāda konkrētus iemeslus, kādēļ tās būtu jāuzklaut. Šāds pieprasījums jāiesniedz šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

6. Termiņia) *Termiņš, kurā ieinteresētās personas var pieteikties, iesniegt aizpildītās anketas un visu pārējo informāciju*

Lai izmeklēšanā ņemtu vērā sniegto informāciju, 37 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas dienas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, ja vien nav noteikts citādi, visām ieinteresētajām personām, sazinoties ar Komisiju, jāpiesakās, jādara zināms savs viedoklis un jāiesniedz aizpildītās anketas vai visa pārējā informācija. Jāievēro, ka personas var izmantot lielāko daļu pamatregulā noteikto procesuālo tiesību tikai tad, ja tās ir pieteikušas iepriekš minētajā termiņā.

b) *Uzklaušanās*

Turklāt visas ieinteresētās personas šajā pašā 37 dienu termiņā var pieprasīt, lai Komisija tās uzklautu.

7. Rakstiski iesniedzamie dokumenti, aizpildītās anketas un sarakste

Visa ieinteresēto personu sagatavotā informācija un pieprasījumi jāsniedz rakstiski (nevis elektroniski, ja vien nav norādīts citādi), un tajos jānorāda ieinteresētās personas nosaukums, adrese, elektroniskā pasta adrese, tālruna un faksa numurs. Visi rakstiski iesniegtie dokumenti, tostarp šajā paziņojumā prasītā informācija, aizpildītās anketas un sarakste, ko ieinteresētās personas

iesniedz konfidenciāli, ir ar norādi "Limited" ⁽¹⁾, un saskaņā ar pamatregulas 29. panta 2. punktu šiem dokumentiem pievieno nekonfidenciālu versiju ar norādi "For inspection by interested parties".

Komisijas adrese sarakstei:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fakss +32 22956505

8. Nesadarbošanās

Gadījumos, kad ieinteresētā persona liedz piekļuvi nepieciešamajai informācijai vai nesniedz to noteiktajā termiņā, vai arī ievērojami kavē izmeklēšanu, apstiprinošus vai negatīvus konstatējumus saskaņā ar pamatregulas 28. pantu var sagatavot, balstoties uz pieejamajiem faktiem.

Ja tiek konstatēts, ka kāda ieinteresētā persona ir sniegusi nepareizu vai maldinošu informāciju, šo informāciju ņem vērā un saskaņā ar pamatregulas 28. pantu izmanto pieejamos faktus. Ja ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ tiek izmantoti pieejamie fakti, šai personai rezultāts var būt nelabvēlīgāks nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

9. Izmeklēšanas grafiks

Izmeklēšanu saskaņā ar pamatregulas 22. panta 1. punktu pabeidz 15 mēnešu laikā no dienas, kad šis paziņojums publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

10. Personas datu apstrāde

Jāņem vērā, ka šajā izmeklēšanā savāktos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Tas nozīmē, ka dokuments paredzēts tikai iekšējai lietošanai. Tas ir aizsargāts saskaņā ar 4. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir konfidenciāls dokuments saskaņā ar pamatregulas 29. pantu un PTO Nolīguma par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem 12. pantu.

⁽²⁾ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

11. Uzklauššanas amatpersona

Tiek norādīts, ka gadījumā, ja ieinteresētās personas uzskata, ka tām radušās grūtības īstenot savas tiesības uz aizstāvību, tās var pieprasīt Tirdzniecības ģenerāldirektorāta uzklauššanas amatpersonas iejaukšanos. Šī amatpersona darbojas kā vidutājs starp ieinteresētajām personām un Komisijas dienestiem, vajadzības gadījumā piedāvājot mediāciju procedūras jautājumos, kas skar šo personu interešu aizstāvību šajā procedūrā, īpaši jautājumos par piekļuvi lietai, konfidencialitāti, termiņu pagarināšanu un viedokļu rakstisku un/vai mutisku iesniegšanu. Papildu informāciju un kontaktinformāciju ieinteresētās personas var atrast uzklauššanas amatpersonas tīmekļa lapās Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/trade>).

Paziņojums par daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kas cita starpā piemērojami dažu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) veidu importam

(2011/C 102/09)

Saskaņā ar 11. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 30. novembra Regulā (EK) Nr. 1225/2009 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ⁽¹⁾ ("pamatregula"), Eiropas Komisija ("Komisija") ir saņēmusi pieprasījumu veikt daļēju starpposma pārskatīšanu.

1. Pārskatīšanas pieprasījums

Pieprasījumu iesniedza uzņēmums *Dhunseri Petrochem & Tea Limited* ("pieprasījuma iesniedzējs"), kas ir ražotājs eksportētājs Indijā.

Pārskatīšana attiecas tikai uz dempinga pārbaudi, ciktāl tas skar pieprasījuma iesniedzēju.

2. Ražojums

Ražojums, uz kuru attiecas pārskatīšana, ir polietilēntereftalāts (PET) ar 78 ml/g vai lielāku viskozitāti saskaņā ar standartu ISO 1628-5, ko patlaban klasificē ar KN kodu 3907 60 20 un kura izcelsme ir Indijā ("attiecīgais ražojums").

3. Spēkā esošie pasākumi

Patlaban ir spēkā galīgais antidempinga maksājums, kas cita starpā Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) dažu veidu importam noteikts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 192/2007 ⁽²⁾, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1286/2008 ⁽³⁾.

4. Pārskatīšanas pamatojums

Pieprasījums atbilstoši 11. panta 3. punktam ir pamatots ar pieprasījuma iesniedzēja sniegtiem pirmšķietamiem pierādījumiem par to, ka attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju ir mainījušies apstākļi, pamatojoties uz kuriem tika noteikti spēkā esošie pasākumi, un ka šīs pārmaiņas ir ilgstošas.

Pieprasījuma iesniedzējs sniedza pirmšķietamus pierādījumus, kuri liecina, ka, lai neitralizētu dempingu, attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju pasākuma turpmāka piemērošana pašreizējā līmenī vairs nav nepieciešama. It īpaši pieprasījuma iesniedzējs apgalvo, ka galvenokārt tādēļ, ka ievērojami samazinājušies muitas nodokļi, ko piemēro galveno izejmateriālu importam, un uzlabojies ražošanas process, būtiski mainījušās uzņēmuma ražošanas izmaksas; šo pārmaiņu dēļ dempinga starpība kopš spēkā esošo pasākumu ieviešanas ievērojami samazinājusies. Salīdzinājums starp pieprasījuma iesniedzēja cenām iekšzemes tirgū un tā eksporta cenām uz Savienību liecina, ka dempinga starpība, šķiet, ir ievērojami mazāka nekā pašreizējais pasākuma apmērs.

Tāpēc turpmāk dempinga neitralizēšanai vairs nav jāpiemēro pasākumi pašreizējā līmenī, kas bija noteikti, pamatojoties uz iepriekš konstatēto dempinga līmeni.

5. Dempinga noteikšanas procedūra

Apspriedusies ar padomdevēju komiteju un konstatējusi, ka ir pietiekami daudz pierādījumu, lai pamatotu daļējas starpposma pārskatīšanas sākšanu, Komisija saskaņā ar pamatregulas 11. panta 3. punktu sāk pārskatīšanu.

Izmeklēšanā noteiks, vai spēkā esošie pasākumi attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju ir jāturpina, jāatceļ vai jāgroza.

Ja tiks konstatēts, ka pasākumi attiecībā uz pieprasījuma iesniedzēju ir jāatceļ vai jāgroza, iespējams, būs jāgroza maksājuma likme, ko patlaban piemēro attiecīgā ražojuma importam no citiem Indijas uzņēmumiem.

a) Anketas

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, tā nosūtīs anketas pieprasījuma iesniedzējam un attiecīgās eksportētājvalsts iestādēm. Šāda informācija un apstiprinošie pierādījumi jāsaņem Komisijā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

b) Informācijas vākšana un uzklaušanās organizēšana

Ar šo visas ieinteresētās personas ir aicinātas darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju, kas nav iekļauta atbildēs uz anketas jautājumiem, un sniegt apstiprinošus pierādījumus. Šāda informācija un apstiprinošie pierādījumi jāsaņem Komisijā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

Turklāt Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās to pieprasa un norāda konkrētus iemeslus, kādēļ tās būtu jāuzklau. Šāds pieprasījums jāiesniedz šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunktā noteiktajā termiņā.

6. Termiņi

a) Termiņš, kurā ieinteresētās personas var pieteikties, iesniegt aizpildītās anketas un visu pārējo informāciju

Lai izmeklēšanā ņemtu vērā sniegto informāciju, 37 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas dienas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, ja vien nav noteikts citādi, visām ieinteresētajām personām, sazinoties ar Komisiju, jāpiesakās, jādara zināms savs viedoklis un jāiesniedz aizpildītas anketas vai visa pārējā informācija. Jāievēro, ka personas var izmantot lielāko daļu pamatregulā noteikto procesuālo tiesību tikai tad, ja tās ir pieteikušās iepriekš minētajā termiņā.

b) Uzklaušanās

Turklāt visas ieinteresētās personas šajā pašā 37 dienu termiņā var pieprasīt, lai Komisija tās uzklautu.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 51. lpp.

⁽²⁾ OV L 59, 27.2.2007., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 340, 19.12.2008., 1. lpp.

7. Rakstiski iesniedzamie dokumenti, aizpildītās anketas un sarakste

Visa ieinteresēto personu sagatavotā informācija un pieprasījumi jāsniedz rakstiski (nevis elektroniski, ja vien nav norādīts citādi), un tajos jānorāda ieinteresētās personas nosaukums, adrese, elektroniskā pasta adrese, tālruna un faksa numurs. Visi rakstiski iesniegtie dokumenti, tostarp šajā paziņojumā prasītā informācija, aizpildītās anketas un sarakste, ko ieinteresētās personas iesniedz konfidenciali, ir ar norādi "Limited" ⁽¹⁾, un saskaņā ar pamatregulas 19. panta 2. punktu šiem dokumentiem pievieno nekonfidencialu versiju ar norādi "For inspection by interested parties".

Komisijas adrese sarakstei:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Fakss +32 22956505

8. Nesadarbošanās

Gadījumos, kad ieinteresētā persona liedz piekļuvi nepieciešamajai informācijai vai nesniedz to noteiktajā termiņā, vai arī ievērojami kavē izmeklēšanu, apstiprinotus vai negatīvus konstatējumus saskaņā ar pamatregulas 18. pantu var sagatavot, balstoties uz pieejamajiem faktiem.

Ja tiek konstatēts, ka kāda ieinteresētā persona ir sniegusi nepareizu vai maldinošu informāciju, šo informāciju neņem vērā un

saskaņā ar pamatregulas 18. pantu izmanto pieejamos faktus. Ja ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ tiek izmantoti pieejamie fakti, šai personai rezultāts var būt nelabvēlīgāks nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

9. Izmeklēšanas grafiks

Izmeklēšanu saskaņā ar pamatregulas 11. panta 5. punktu pabeidz 15 mēnešu laikā no dienas, kad šis paziņojums publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

10. Personas datu apstrāde

Jāņem vērā, ka šajā izmeklēšanā savāktos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽²⁾.

11. Uzklaušanās amatpersona

Tiek norādīts, ka gadījumā, ja ieinteresētās personas uzskata, ka tām radušās grūtības īstenot savas tiesības uz aizstāvību, tās var pieprasīt Tirdzniecības ģenerāldirektorāta uzklaušanās amatpersonas iejaukšanos. Šī amatpersona darbojas kā vidutājs starp ieinteresētajām personām un Komisijas dienestiem, vajadzības gadījumā piedāvājot mediāciju procedūras jautājumos, kas skar šo personu interešu aizstāvību šajā procedūrā, īpaši jautājumos par piekļuvi lietai, konfidencialitāti, termiņu pagarināšanu un viedokļu rakstisku un/vai mutisku iesniegšanu. Papildu informāciju un kontaktinformāciju ieinteresētās personas var iegūt uzklaušanās amatpersonas tīmekļa lapās Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Tas nozīmē, ka dokuments paredzēts tikai iekšējai lietošanai. Tas ir aizsargāts saskaņā ar 4. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir konfidencialš dokuments saskaņā ar pamatregulas 19. pantu un 6. pantu PTO Nolīgumā par 1994. gada VTT VI panta īstenošanu (Antidempinga nolīgumā).

⁽²⁾ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts aģentūru pārziņā esošā vīna spirta pārdošanas rezultāti

(publicēts, piemērojot 83. panta 5. punkta b) apakšpunktu Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regulā (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai attiecībā uz tirgus mehānismiem)

(2011/C 102/10)

Komisijas 2010. gada 11. februāra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 01/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 11. februāra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 02/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 11. februāra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 03/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 11. februāra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 01/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	100 000 jēlspirts	35,45

Komisijas 2010. gada 11. februāra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 01/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	98 500,35	32,15

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 04/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	35,62

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 05/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	35,31

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 06/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	35,28

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 02/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 03/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 16. marta lēmums

Vīna spirta partija Nr. 02/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
AGEA Via Torino 45 00184 Roma RM ITALIA	43 776,72	32,20

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 07/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	36,05

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 08/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	36,05

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 09/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	36,05

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 04/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 jēlspirts	36,05

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 05/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	50 000 jēlspirts	36,05

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 01/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,55	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 02/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 698,53	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. aprīļa lēmums

Vīna spirta partija Nr. 03/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 238,48	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. maija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 10/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. maija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 11/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. maija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 12/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. maija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 06/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 20. maija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 07/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 11. jūnija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 13/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	32,05

Komisijas 2010. gada 11. jūnija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 14/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	32,05

Komisijas 2010. gada 11. jūnija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 15/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	32,05

Komisijas 2010. gada 11. jūnija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 08/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	17 540 jēlspirts	32,05

Komisijas 2010. gada 11. jūnija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 09/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FranceAgriMer Délégation nationale 17 avenue de la Ballastière B.P. 231 33505 Libourne FRANCE	24 645 jēlspirts	32,05

Komisijas 2010. gada 13. jūlija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 16/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 13. jūlija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 17/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 13. jūlija lēmums

Vīna spirta partija Nr. 18/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 23. septembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 19/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 23. septembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 20/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 23. septembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 21/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	Piedāvājumi noraidīti

Komisijas 2010. gada 29. oktobra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 22/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	35,10

Komisijas 2010. gada 29. oktobra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 23/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	35,10

Komisijas 2010. gada 29. oktobra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 24/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	35,10

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 25/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	50 000 jēlspirts	37,15

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 26/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	37,15

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 27/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	25 000 jēlspirts	37,15

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 01/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	9 333,48	30,05

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 02/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 669,70	30,05

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 03/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
O.Π.E.K.E.Π.E Αχαρνών 241 104 46 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	25 178,42	30,05

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 03/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	35 961,844	32,05

Komisijas 2010. gada 23. novembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 04/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
IFAP Rua Castilho 45-51 1269-164 Lisboa PORTUGAL	36 043,821	32,05

Komisijas 2010. gada 16. decembra lēmums

Vīna spirta partija Nr. 28/2010, kuru piešķir saskaņā ar pastāvīgo konkursu un kuru paredzēts izmantot Eiropas Savienībā kā bioetanolu

Lietojums: paredzēts izmantot kā bioetanolu degvielas nozarē

Intervences aģentūra (uzglabātājs)	100 tilp. % spirta daudzums (hl)	100 tilp. % spirta cena (EUR/hl)
FEGA Beneficencia, 8 28004 Madrid ESPAÑA	46 321 jēlspirts	40,05

Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2004/17/EK 30. pantam**Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums**

(2011/C 102/11)

Komisija 2011. gada 23. martā saņēma pieprasījumu atbilstoši 30. panta 5. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvā 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs. Pirmā darbdienu pēc pieprasījuma saņemšanas ir 2011. gada 24. marts.

Šis pieprasījums, ko nozares līgumslēdzēju iestāžu vārdā iesniegusi *Assomineraria*, Itālijas naftas un kalnrūpniecības nozares asociācija, attiecas uz naftas un gāzes izpēti un naftas ieguvī Itālijā. Minētajā 30. pantā noteikts, ka Direktīvu 2004/17/EK nepiemēro, ja uz konkrēto darbību attiecas tieša konkurence tirgos, piekļuve kuriem nav ierobežota. Šos apstākļus izvērtē vienīgi saskaņā ar Direktīvu 2004/17/EK, neskarot konkurences noteikumu piemērošanu.

Komisijas rīcībā ir trīs mēneši, sākot no iepriekš minētās darbdienu, lai pieņemtu lēmumu attiecībā uz šo pieprasījumu. Tātad attiecīgais termiņš ir 2011. gada 24. jūnijs.

Minēto termiņu var pagarināt par trīs mēnešiem. Informācija par šādu pagarinājumu ir jāpublicē.

Saskaņā ar 30. panta 6. punkta otro daļu jauni pieprasījumi, kuri attiecas uz naftas un gāzes izpēti un ieguvī Itālijā un kuri iesniegti, pirms beidzas saistībā ar šo pieprasījumu paredzētais termiņš, netiek uzskatīti par pamatu jaunas procedūras uzsākšanai, un tos izskata šā pieprasījuma kontekstā.

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV